$S_{/2020/589}$

Distr.: General 25 June 2020 Arabic

Original: French

رسالة مؤرخة 25 حزيران/يونيه 2020 موجهة إلى الأمين العام والممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن من رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أبلغكم أن مجلس الأمن قد انتهى من إجراء التصويت على مشروع القرار الوارد في الوثيقة \$5/2020/578، الذي قدمته فرنسا فيما يتعلق ببند جدول الأعمال المعنون "الحالة فيما يتعلق بجمهوربة الكونغو الديمقراطية". ولقد جرى التصويت وفقا للإجراء الوارد في الرسالة المؤرخة 27 آذار /مارس 2020 الموجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن (S/2020/253)، وهو إجراء أُقرَّ بالنظر إلى الوضع الاستثنائي المترتب على جائحة كوفيد-19.

وقد تلقت مديرة شعبة شؤون مجلس الأمن رسائل من جميع أعضاء مجلس الأمن الخمسة عشر تبيّن مواقف بلدانهم من مشروع القرار الوارد في الوثيقة 8/2020/578. ونتيجة التصويت هي كما يلي:

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، واستونيا، وألمانيا، وإندونيسيا، وبلجيكا، وتونس، والجمهورية الدومينيكية، وجنوب أفريقيا، وسانت فنسنت وجزر غربنادين، والصين، وفرنسا، وفييت نام، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية، والنيجر، والولايات المتحدة الأمريكية.

المعارضون:

لا أحد.

الممتنعون:

لا أحد.

حصل مشروع القرار على 15 صوتا مؤيدا. واعتُمد النص بوصفه القرار 2528 (2020) المؤرخ 25 حزبران/يونيه 2020. وسيصدر نص القرار ، الذي يرد في مرفق هذه الرسالة⁽¹⁾، على الفور بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

رئيس مجلس الأمن (توقيع) نيكولا دو ريفيير





⁽¹⁾ يعمَّم باللغة الإنكليزية فقط.



United Nations S/RES/2528 (2020)



Security Council

Distr.: General 25 June 2020

Resolution 2528 (2020)

Adopted by the Security Council on 25 June 2020

The Security Council,

Recalling its previous resolutions and the statements of its President concerning the Democratic Republic of the Congo (DRC),

Reaffirming its strong commitment to the sovereignty, independence, unity and territorial integrity of the DRC as well as all States in the region and emphasizing the need to respect fully the principles of non-interference, good neighbourliness and regional cooperation,

Taking note of the final report (S/2019/469) of the Group of Experts on the DRC ("the Group of Experts") established pursuant to resolution 1533 (2004) and extended pursuant to resolutions 1807 (2008), 1857 (2008), 1896 (2009), 1952 (2010), 2021 (2011), 2078 (2012), 2136 (2014), 2198 (2015), 2293 (2016), 2360 (2017) 2424 (2018), and 2478 (2019),

Expressing concern at the continued presence of domestic and foreign armed groups in Eastern DRC and the suffering they impose on the civilian population of the country, including from human rights abuses, further expressing concern at the continued illegal exploitation and trade of natural resources, which enable these armed groups to operate, welcoming the diplomatic engagement undertaken by the States of the region to foster peace and reconciliation in the region, calling on all signatory States to fully implement their commitments per the Peace and Security Framework for the DRC and the Region,

Reiterating the need for the Government of the DRC to swiftly and fully investigate the killing of the two members of the Group of Experts and the four Congolese nationals accompanying them and bring those responsible to justice, welcoming the Secretary General's commitment that the United Nations will do everything possible to ensure that the perpetrators are brought to justice, further welcoming the work of the United Nations team deployed to assist the Congolese authorities in their investigations, in agreement with the Congolese authorities, and welcoming their continued cooperation,

20-08423 2/3

Determining that the situation in the DRC continues to constitute a threat to international peace and security in the region,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

- 1. Decides to renew until 1 July 2021 the measures as set out in paragraphs 1 to 6 of resolution 2293 (2016), including its reaffirmations therein;
- 2. Reaffirms that measures described in paragraph 5 of resolution 2293 (2016) shall apply to individuals and entities as designated by the Committee, as set forth in paragraph 7 of resolution 2293 (2016) and paragraph 3 of resolution 2360 (2017);
- 3. Decides to extend until 1 August 2021 the mandate of the Group of Experts, as set forth in paragraph 6 of Resolution 2360, expresses its intention to review the mandate and take appropriate action regarding the further extension no later than 1 July 2021, and requests the Secretary-General to take the necessary administrative measures as expeditiously as possible to re-establish the Group of Experts, in consultation with the Committee, drawing, as appropriate, on the expertise of the members of the Group established pursuant to previous resolutions;
- 4. Requests the Group of Experts to provide to the Council, after discussion with the Committee, a mid-term report no later than 30 December 2020, and a final report no later than 15 June 2021, as well as submit monthly updates to the Committee, except in the months where the mid-term and final reports are due;
- 5. Reaffirms the reporting provisions as set out in resolution 2360 (2017) and 2478 (2019);
- 6. Recalls the Guidelines of the Committee for the Conduct of its Work as adopted by the Committee on 6 August 2010, and calls on Member states to use, as appropriate, the procedures and criteria therein, including on the issues of listing and delisting and recalls resolution 1730 (2006) in that regard;
 - 7. *Decides* to remain seized of the matter.

3/3 20-08423